

## **Varenr. 51133**

### **Udskiftning af pakningssæt ved låge:**

Pakken indeholder:

2 stk. pakning



#### Vejledning:

Er pakningerne blevet hårde og utætte, kan de skiftes på følgende måde:

- Løsn de 22 skruer og træk pakningen ud - den er ikke limet fast.
- Den nye pakning trykkes ind med den flade side ind mod lågen evt. med en spatel.
- Skruerne spændes igen.

Herefter er brændeovnen igen klar til brug.

## **Modellnr. 51133**

### **Austausch des Dichtungssets bei der Tür:**

Paketinhalt:

2 Stck. Glasfaserdichtungen



#### Anleitung

Sind die Dichtungen verhärtet und undicht, können diese wie folgt ausgetauscht werden:

- Lösen Sie die 22 Schrauben, und ziehen Sie die Dichtungen heraus – diese sind nicht festgeklebt.
- Die neue Dichtung wird mit der flachen Seite gegen die Tür hereingedrückt – ist einfach mit einem Spachtel.
- Die Schrauben wieder festschrauben.

Sie können jetzt den Kaminofen wieder benutzen.

## **Réf. 51133**

### **Remplacement du joint de la porte :**

The package contains:



#### **Procédure :**

Si le joint est devenu dur et usé, il doit être remplacé comme suit :

- Desserrez les 22 vis et enlevez le joint. Celui-ci n'est pas collé, il suffit simplement de le retirer de son emplacement.
- Le nouveau joint se glisse dans la rainure, le côté plat tourné vers la porte, vous pouvez utiliser un couteau à palette pour que ce soit plus simple.
- Resserrez les vis.

Vous pouvez vous servir de votre poêle à nouveau.

## **Item No. 51133**

### **Exchange of the door sealing:**

The package contains:



#### **Directions:**

If the sealing has become worn out or hard, it should be replaced like this:

- Loosen the 22 screws and pull out the sealing - The sealing is mounted without glue, so simply take/pluck out the old sealing
- Press the new sealing with the flat side into the door – this is easily done by the use of a palette knife
- Fasten the screws again

Hereafter you can use the stove again.